

MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE BELGIQUE

Bruxelles, 17 mai 1905

N° 5031/52

OBJET :

A M. Kende

Tilman

ANNEXE

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que la résolution de la Commission directrice n'a pas été favorable à l'acquisition, pour les collections de l'État, d'un tableau qui fait l'objet de vos lettres des 3 et 13 avril écoulés. Cet ouvrage que nous tenons, Monsieur, à votre disposition, pourra être retiré au Palais des Beaux-Arts, rue du Musée, n° 9, contre la remise d'un récépissé.

Veuillez agréer, M. Kende, l'assurance de notre considération distinguée.

Expédié le

NOTES :

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE,

Le Secrétaire, }

ALBERT KENDE

GEMÄLDE-SALON.
- ANTIQUITÄTEN.

WIEN

KUNSTOBJEKTE.
- MINIATUREN. -

Telephon Nr. 18359.

Telephon Nr. 18359.

BEKANTMASSSTRASSE 33, WIEZZ.



Mittheilung.
Hochachtungsvoll

Wien, am 26. V. 1905.

Herr/ du Palais des beaux arts, Bruxelles

In höfll. Beantwortung Ihres Schreibens vom 17. d. N° 5031/52 erüchten wir Sie höflichst, dass Ihnen zur Ansicht gesandte Bild uns baldigst retournieren zu wollen.

Hochachtungsvoll



Reclamationen werden nur innerhalb drei Tagen berücksichtigt.

Moderne Einrahmungen von der einfachsten bis zur feinsten Ausführung.

MUSÉES ROYAUX

Bruxelles, le

6 mai 1905

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

BELGIQUE

MUSÉE WIERTZ

N° 504/59

ANNEXE

Objet :

M. J. Kende

Thème

Vous avons l'honneur
de vous faire connaître
pour information,
que le tableau dont
vous nous annoncez
l'envoi par votre lettre
du 13 avril écoulé, n'a
pas encore été reçu.
Veuillez agréer, etc....

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE

Secrétaire

Exercice.....

Chapitre.....

Crédit.

Allocation

Disponibles

Gemälde-Salon.
Kunstauktionen.

TELEGRAMM-ADRESSE:
KENDE, WIEN, BELLARIASTRASSE.

ALBERT KENDE

WIEN, I., BELLARIASTRASSE Nr. 10.

Kunstobjekte.
Antiquitäten.

TELEPHON-NUMMER 18.359.

Ölgemälde und Aquarelle
moderner und alter Meister

Handzeichnungen.

Spezialität:

Wiener Meister.

KUNSTOBJEKTE.

Antiquitäten.

MINIATUREN.

⚡ EINKAUF ⚡

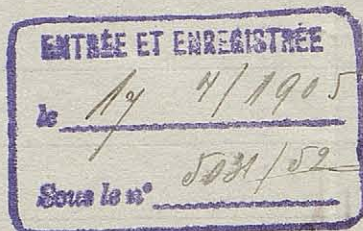
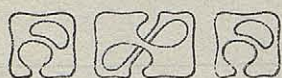
von einzelnen Kunst-
objekten, sowie ganzen
Sammlungen zu den
höchsten Preisen.

ÜBERNAHME

von
KUNSTAUKTIONEN
zu den
kulantesten Bedingungen.

Permanente
Kunstaussstellung.

Moderne Einrahmungen.
von der einfachsten bis zur
feinsten Ausführung.



Wien, le 13 avril 1905

Hon. Commission Directrice
des Musées Royaux de Peinture
et de Sculpture de Belgique
Bruxelles

Messrs,

Par suite de votre lettre du 10 c.
(5031/52) j'ai l'honneur de vous
remettre aujourd'hui le portrait
offert. Je vous prie, messieurs, de
pouvoir bien me faire part de
votre décision et d'agréer
l'assurance de ma

haute considération

Albert Kende



Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

N^o. 1031/52
Objet

Annexe

Expédié le

Imp. par l'Imprimerie de l'Etat

Modèle I

10/11/1905

A M^r A. Kinde
M^r Kinde

Nous avons l'honneur de vous
faire connaître que la Commission Directrice
examinera volontiers, en vue de... *son*...
acquisition éventuelle pour les Collections de
l'Etat, le... *tableau*...
que vous signalez à son attention par votre
lettre du... *3. 10. 05*, s'il vous convient de
l'envoyer à ces fins, suivant l'usage établi
au Palais des Beaux-Arts, rue du
Musée N^o 9.

Cet envoi devra, M^r *M. Kinde*,
avoir lieu, le cas échéant, à vos frais, risques
et périls et sans qu'il puisse résulter de
ce chef, pour l'administration des
Musées, aucune sorte d'engagement
ou de responsabilité.

Il sera utile, dans l'occurrence, d'indiquer le prix que vous demandez de
l'ouvrage présenté...

Veuillez agréer, M^r *M. Kinde*,
l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice
Le Secrétaire,

Gemälde-Salon.
Kunstauktionen.

TELEGRAMM-ADRESSE:
KENDE, WIEN, BELLARIASTRASSE.

ALBERT KENDE

WIEN, I., BELLARIASTRASSE Nr. 10.

Kunstobjekte.
Antiquitäten.

TELEPHON-NUMMER 18.359.

Ölgemälde und Aquarelle
moderner und alter Meister

Handzeichnungen.

Spezialität:

Wiener Meister.

KUNSTOBJEKTE.

Antiquitäten.

MINIATUREN.

▲ ▲ EINKAUF ▲ ▲

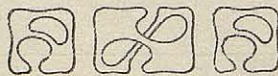
von einzelnen Kunst-
objekten, sowie ganzen
Sammlungen zu den
höchsten Preisen.

ÜBERNAHME

von
KUNSTAUKTIONEN
zu den
kulantesten Bedingungen.

Permanente
Kunstaussstellung.

Moderne Einrahmungen.
von der einfachsten bis zur
feinsten Ausführung.



Wien, le 3 avril 1905

Hon. Direction du Musée
de peintures modernes
Bruxelles

Monsieur,

Je me permet de vous soumettre ci-joint
la photographie d'un tableau qui me fut
offert aujourd'hui de côté privé. C'est le
Portrait d'une jeune femme à bonnet
blanc habillée à la mode de 1830. Peinture
originale en huile par Ange François,
(François Ange, né 1800 à Bruxelles) signée
totalement, peinte sur toile 46,5 cm. x 43 cm.
En cordes.

Le tableau, que j'ai l'honneur de vous
offrir, a des qualités excellentes; quant à la finesse de la peinture
c'est vraiment un petit chef d'œuvre, dont la conservation est

avec à fait sans regret.

Le propriétaire actuel en demande pas 700. —
Il serait prêt à vous en vendre à cet prix, si vous le desiriez.

Je prie vos nouvelles. Veuillez agréer
l'expression de ma haute considération

Albert Kende